

# TÉMOIGNAGE DE MOBILITÉ

**LOUISE, SÉNÉGAL | 2019-2020**

Louise, étudiante à l'École d'Histoire de la Sorbonne, a réalisé un stage de 5 mois à l'Alliance française de Kaolack pendant son année de Master 2 (année 2019-2020).

## Les raisons de votre mobilité

**Pourquoi avez-vous choisi de faire un stage à l'étranger, et pourquoi au Sénégal ?**

J'étais dans un master de coopération internationale orienté vers l'Afrique et avais envie de découvrir la coopération culturelle en Afrique subsaharienne.

**Ce stage était-il obligatoire dans votre maquette de formation ?**

Oui.

**Comment avez-vous trouvé votre stage ?**

J'ai cherché des stages en Alliance française et ai envoyé une candidature spontanée à l'Alliance française de Kaolack.

## **Votre arrivée**

### **Comment s'est déroulée votre arrivée au Sénégal ?**

Cela s'est bien passé. Mon maître de stage m'a accueillie à l'aéroport à Dakar et on a pris un taxi jusque Kaolack ensemble. J'étais installée dans un appartement prêté par l'AFK, avec une colocataire qui était en volontariat dans l'Alliance également.

### **Et dans votre organisme d'accueil ?**

Très bien. Le personnel de l'Alliance a été très gentil et accueillant avec moi.

## **Compétences linguistiques**

### **Quel était votre niveau dans la langue de travail lorsque vous êtes arrivée ? Avez-vous progressé ?**

Français, donc c'était ma langue maternelle.

### **Si la langue du pays était différente de la langue de travail, avez-vous pris des cours dans cette langue ?**

Je n'ai pas pris de cours de wolof, je ne suis restée que quelques semaines sur place en raison du Covid (état d'urgence au Sénégal, rapatriement en France). J'ai appris un petit peu avec mes collègues et je comptais apprendre plus au fur et à mesure mais je n'ai pas pu sur place. Je prends des cours cette année à l'INALCO.

## **La vie sur place**

### **S'agissait-il de votre première fois au Sénégal ? Qu'avez-vous pensé de la vie sur place ?**

Oui c'était la première fois. La vie était différente, notamment parce que Kaolack est une ville assez pauvre. Il faisait également très chaud. Je ne suis pas restée assez longtemps pour me faire une véritable idée mais j'ai apprécié ma vie là-bas, j'y ai passé des bons moments et était très bien accompagnée par mes collègues.

### **Comment évaluez-vous le coût de la vie sur place ?**

Je n'ai pas d'exemples précis mais le coût de la vie est assez bas, surtout sur les produits locaux.

### **Avez-vous bénéficié de bourses de mobilité ?**

Non.

### **Quels conseils donneriez-vous à d'autres étudiants de Paris 1 intéressés pour effectuer un stage dans le même pays que vous ?**

D'apprendre quelques mots/phrases de wolof pour pouvoir au moins saluer au début, puis apprendre un petit peu au fur et à mesure. De se préparer à la chaleur en amenant des vêtements amples et légers, aux moustiques, et ne pas oublier de faire les vaccins.

## Échanges interculturels

**D'un point de vue culturel, diriez-vous que le Sénégal est différent de la France ?**

Oui c'est un pays différent du point de vue culturel. Même si l'on parle français au Sénégal ce n'est pas le cas de tout le monde. A Kaolack notamment, la plupart des gens parlent wolof et souvent très peu le français, il faut s'adapter. C'est aussi un pays majoritairement musulman et Kaolack, une ville très marquée par la religion.

**Avez-vous observé des différences entre le monde du travail français et le monde du travail sénégalais ?**

Je travaillais dans une alliance française et donc dans un établissement français, mais une association de droit local. Le directeur était français et je n'ai pas vu de grandes différences dans la gestion. Un élément important était cependant la différence par rapport à l'informatique, un outil parfois moins bien utilisé, surtout par les personnes plus âgées.

## Apports de la mobilité internationale

**Quels ont été les apports de cette mobilité sur votre projet académique et/ou professionnel, mais également sur le plan personnel ?**

Cette mobilité (même si elle a été écourtée par la crise sanitaire) m'a permis de valider mon M2 CIAMO et donc d'obtenir mon master. Elle m'a aussi permis d'avoir une expérience dans le milieu de la coopération culturelle en Afrique par le biais du travail au sein d'une alliance française au Sénégal et m'a appris beaucoup de choses sur ce travail et ce type d'organisation (j'étais assistante au pôle culturel de l'alliance). Sur le plan personnel cette mobilité m'a permis de découvrir le Sénégal, que j'avais très

envie de visiter, et m'a donné envie d'y retourner. J'ai aussi rencontré des personnes très intéressantes, auxquelles je suis attachée, et que j'espère revoir !

### **Quels sont vos projets à court-terme ?**

Je suis actuellement en M2 recherche en Histoire de l'Afrique, donc je compte valider ce M2 puis peut-être repartir pour un stage, un service civique ou une mission d'assistante de français à l'étranger. Je songe aussi à passer l'agrégation.

### **Où vous voyez-vous dans 10 ans ?**

Sans doute dans l'enseignement (ou enseignement-recherche), en histoire.

### **Envisagez-vous de vous expatrier ?**

Je ne sais pas encore. Pourquoi pas.